

Cours de paléographie N°21

Réalisé par M. du Pouget,

**Archiviste, paléographe
Directeur des Archives départementales de l'Indre**

**Photographies :
Valérie Baud**

L'inventaire après décès d'un archevêque de Bourges (1505)

De l'incendie du palais archiépiscopal de Bourges en juillet 1871, il subsiste quelques épaves conservées aux Archives diocésaines, dont cet inventaire (qui porte des traces de mouillure).

Il a été réalisé à la mort de l'archevêque Guillaume de Cambrai, décédé le 31 août 1505. L'écriture est d'un gothique assez large, avec très peu d'abréviations. Noter les « hastes » (de *hasta*, lance) verticales des *s* et *f*, obliques des *d* et *v*.

Archives diocésaines 1 Z 1, n°60 (ancien liasse 18 , cote 19)

Document conservé aux Archives diocésaines à Bourges

Transcription :

[f°1 v⁹] Item unes armoises de boys a deux fenestres fermant a deux courroux

[2] sans clef, riens trouvé.

[3] Item ung comptouer de boys couvert d'ung tappiz verd sur lequel

[4] a plusieurs papiers laissés a inventarier avecques les autres

[5] papiers.

[6] Item la garniture de tout l'entour de lad. chambre de serges

[7] rouges et jaulnes.

[8] Item une petite selle longue de boys.

[9] Item ung coffre de bahu fermant a clef, a esté trouvé ce qui

[10] s'ensuit :

[11] Quatre serpelliz¹ a l'usage dud. deffunct.

[12] Item sept servietes ouvrées et ung menton ouvré avecques ung

[13] couvrechief et deux chemises telles quelles et aultre menu

[14] linge tel quel, le tout laissé oud. coffre.

[15] Item ung aultre coffre de bahu fermant a clef, a esté trouvé

[16] ce qui s'ensuit : c'est assavoir ung serpelliz, une petite

[17] piece de Hollande.

[18] Item une petite courtine² pendue devant la fenestre

[19] aux armes de feu monsieur Cueur³.

[20] Item une <petite> bassinoire.

[21] En la petite salle estant prés la

[22] chambre ou est deceddé led. deffunct

[23] a esté trouvé :

[24] Ung grant lict garny d'une couete de balle, coussin

[25] et couverte d'une couverture de serge rouge.

[26] Item une couchette de lict garnye de chaslict de boys, de couete,

[27] coussin, deux lincieulx et ung petit lodier⁴.

Photographie du document, 2^{er} feuillet

¹ *serpellie, sarpellie* : toile grossière, sac.

² tenture, notamment pour clore l'espace d'un lit.

³ Jean Coeur, fils de Jacques Coeur, le célèbre argentier, a été archevêque de Bourges de 1446 à 1483.

⁴ couvre-pied, courtpointe de lit.

Item ung banc une grant table. merques deus hoes femer ung
tappiz deynulte. Cues ung bungeur. Cues bungeur seu
de outuro. ung carreau de dubet romer de cametot fort bse.
ung autre petit carreau romer deyns longe.

Item une reguze de boyz omee. ydone fermant ure ef

Item ung buffet de boyz omee. adens. gusfetz format ure ef

Item ung banc a douleur. C. deus. reguze de boyz

Item deus. candiers de fer. apomme.

Item ung nec longe seu. de fieurs de boyz. C. deyns don
merques. C. deyns de fieurs. Vert blange. C. deyns.
C. deyns de fieurs. C. deyns de fieurs. C. deyns de fieurs.
serge. longe. seu. de fieurs. C. deyns don

Item ung grant tabeau sur eue buffet ougne. C. de
pourtraict. C. deyns. de erre. homo

2. n. une garde de boyz. C. deyns de fieurs.
ca reguze. on. C. deyns de fieurs. C. deyns de fieurs.
de fieurs. sur la court. C. deyns de fieurs. C. deyns de fieurs.
deyns de fieurs. on. C. deyns de fieurs. C. deyns de fieurs.
de fieurs. homo. reguze. seu.

C. de fieurs. une grande. armoyse. C. deyns de fieurs.
fermant. ure ef. C. deyns de fieurs. C. deyns de fieurs. C. deyns de fieurs.

Item une. honseure. de drap broder. C. deyns de.

Item ung tappiz deen. atropo. longe.

Item ung autre. tappiz deen. atropo. grans. longe.

Item une. seu. grans. autres. pures. de. tappisserie. de fieurs.
de fieurs. de fieurs.

Transcription :

[f°2] Item ung banc, une grant table avecques deux tresteaux, ung
[2] tappiz de haulte licez, ung banchier⁵ et ung banchier semé
[3] de cueurs, ung carreau de duvet couvert de camellot⁶ fort usé,
[4] ung autre petit carreau couvert de cuyr rouge.
[5] Item une chaize de boys ouvrée a roue⁷ fermant a clef.
[6] Item ung buffet de boys ouvré a deux guischetz fermant à clef.
[7] Item ung banc a doucier et deux chaizes de boys.
[8] Item deux landiers de fer a pomme.
[9] Item ung ciel rouge semé de fleurs de rouze et de chardon
[10] avecques les rideuaulx de serge vert, blanche et rouge
[11] et la garniture tout a l'entour de lad. salle de lad.
[12] serge rouge semée de fleurs et chardon.
[13] Item ung grant tableau sur led. buffect ouquel est
[14] pourtraict le mistere de Ecce Homo⁸.

[15] En une garde robbe estant derriere
[16] la chambre ou est deceddé led. deffunct
[17] respondant sur la court et pourte qui est
[18] pour entrer ou cymetiere des vicaires,
[19] a esté trouvé ce qui s'ensuit :
[20] C'est assavoir une grandes armoises a six fenestres
[21] fermans a clef et dedans icelles a esté trouvé ce qui s'ensuit :
[22] Premièrement une housseure⁹ de drap brodé et semée de
[23] cueurs.
[24] Item ung tappiz vellu a troys roues.
[25] Item ung autre tappiz vellu a troys grans roues.
[26] Item plus six grans autres pieces de tapisserie de Flandres
[27] faictes a personnages.

⁵ tapis, couverture de banc.

⁶ étoffe de laine à poils longs.

⁷ un motif circulaire est dessiné sur la chaise.

⁸ un tableau représentant le Christ devant Pilate.

⁹ housse, couverture.